

## INTERESES DE BURGOS

### Los proyectos de D. Ramón

**Un burgalés ilustre. - La moción del alcalde. - "El perfecto adoquinador", - Evacuatorios bajo tierra. - Recordando una campaña. - El alcalde se ha inspirado en LA VOZ DE CASTILLA. Cosas enormes. - ¡Buen negocio! - Atentado a la salud pública. - Los lavaderos subterráneos. - ¡Un milagro más grande que el de Moisés!! Única solución.**

Hemos visitado a un ilustre burgalés que está en Madrid, que ha desempeñado elevados puestos en la política, y que posee títulos sobrados para que su juicio, acerca de la moción presentada por el alcalde sobre los proyectos y reformas sea estimado por nuestros lectores y por todos aquellos que miren por el bien de la ciudad.

Pérdónanos, lector, si no reservamos el nombre de nuestro cultísimo interlocutor; ésta es su voluntad, y, merced a nuestra solemne promesa, él se ha expresado así:

—Desde luego que el señor alcalde no ha tenido que devanar mucho el contenido de su caja craneana para presentar a la Corporación un programa de proyectos y reformas tan excesivamente elemental; porque para decirnos las calles que precisan ser pavimentadas de nuevo, no se necesita más que leer el «Manual del perfecto adoquinador» y darse un paseito por la ciudad. Como verá usted por esta parte dedicada a los adoquines y baldosas de asfalto comprimido, que es la que más extensión ocupa en el concienzudo trabajo de S. S., la obra realizada no puede ser más superficial. ¡Con las cosas que tan urgentemente están pidiendo remedio!

Nosotros no hemos podido menos de interrumpir a nuestro interlocutor:

—Es usted injusto al apreciar la labor del alcalde. Omite usted la urgentísima construcción del evacuatorio subterráneo, que se consigna en la moción, y que, según S. S., es inaplazable porque casi todas las poblaciones de importancia lo tienen. Y también omite usted el proyecto de los lavaderos cubiertos, por los que Burgos ha suspirado tanto.

—Hombre, sí, omitía esto intencionadamente para dejarlo en calidad de postre, y de postre sabroso. En primer lugar, he de decirle que no sé si usted recordará que LA VOZ DE CASTILLA del 21 de Febrero de 1915, publicó un artículo de uno de sus colaboradores, dando la norma que indudablemente ha influido en la manera con que en el proyecto de los lavaderos se solucionan los problemas del agua y del emplazamiento. El plan propuesto en aquel artículo era el siguiente: 1.º Prolongación del alcantarillón, por el paseo de la Isla hasta pasado el puente de Malatos. 2.º Aprovechamiento de las aguas del cauce de la Isla (ya completamente limpias por la obra primera) para alimentar los lavaderos enclavados en los terrenos situados a la derecha de la carretera. 3.º Construcción de un ramal que recogería las aguas sobrantes de los lavaderos y las conduciría al alcantarillón en su parte prolongada. Esta idea me gustó y me sorprendió porque era la primera vez que se hablaba de resolver lo de los lavaderos tan sencillamente. El proyecto presentado por el alcalde, aun estando apoyada o inspirada la idea en el artículo aludido, y que yo aplaudo, no puede menos de producirme extrañeza, al ver las cosas tan enormes en

él contenidas. Veamos, y asómbrase de lo que se le ha ocurrido al alcalde:

En primer lugar, dice que a toda costa la presa de Conde-Zamora ha de desaparecer, para que quede normalizado el curso de las aguas. De manera, que el alcalde propone al pueblo de Burgos que pague 162.500 pesetas (importe de los derechos de los señores Zamora y Conde sobre dicha presa) y, después de adquirida, destruir la para que el curso de las aguas quede normalizado. Como vemos, esta es una razón de las calificadas por el señor Almuzara de *potisimas*...

En LA VOZ DE CASTILLA se proponía la continuación del alcantarillón, en línea recta por el paseo central de la Isla. El señor Almuzara propone la continuación aprovechando el lecho del actual cauce.

¡Pues vaya un lecho que va a aprovechar S. S.! Calcule el lector lo que será ese lecho sobre el que han discurrido desde hace tantos años las aguas del alcantarillón mayor de la ciudad. ¿A qué obreros se iba a obligar a trabajar en él? ¿Qué autoridad sanitaria consentiría que se removiese ese fango de pecina? Indudablemente, el señor Almuzara, algo ingenuo, cree en la economía de hacer la alcantarilla en el hueco del cauce. Si esto cree, está completamente equivocado, pues el coste principal de estas obras está en el material, en la fábrica. Además, prolongando el alcantarillón directamente, basta la tierra extraída para tapar completamente el cauce.

El señor Almuzara pasa luego a tratar de los lavaderos. Dice la moción: «Dando por supuesta la adquisición de los derechos de agua que se propone en la obra anteriormente indicada, lo que hasta hoy ha sido irrealizable podría ejercitarse en la forma siguiente: Importe de un lavadero para 110 plazas en terrenos propios del Ayuntamiento y lindantes con la finca titulada «Huerta Mayor», surtido con agua del río, derecho adquirido por el Ayuntamiento...»

¡Pero señor alcalde! ¿Cómo iba a subir ese agua hasta esos terrenos? Me contestará usted diciéndome que en la moción está la respuesta. Y leo la moción y veo que usted dice: «Dando por supuesta la adquisición de los derechos de agua que se propone en la obra anterior.» Y veo que la obra anterior es la destrucción de la presa de Conde que al pueblo le costará 162.500 pesetas para que el curso de las aguas se normalice. ¡Como si las presas no tuvieran la especialísima misión de regularizar, en muchas ocasiones, el curso de los ríos! Sin duda el señor alcalde habrá pensado en las económicas máquinas elevadoras, porque si no, no comprendo esta contradicción tan peregrina y pintoresca.

En LA VOZ DE CASTILLA se proponía el emplazamiento de los lavaderos a la derecha del cauce y así se aprovecharía el ramal desde la presa hasta la estatua de Cervantes; el señor Almuzara dice que ha de ser a la iz-

quierda del río, con objeto de que las lavanderas tengan que atravesar los puentes y recorrer una importante distancia en balde.

El señor Almuzara propone el emplazamiento de los segundos lavaderos en los Vadillos, utilizando el sobrante del agua de alimentación de las tuberías de la fábrica eléctrica de la Compañía de Aguas. Aquí tampoco ha dado grandes chispas el míngn de S. S. Si Moisés abrió piso a sus huéspedes a través de las aguas del Jordán, el asombro del mundo no va a ser menos cuando el agua que bajando por la calle de la Trinidad en los dos grandes colectores alimentarias tuberías de la fábrica de luz situada en la Plaza de Alonso Martínez, reciban orden de dar media vuelta y salvar un desnivel de lo menos diez metros e ir a alimentar los lavaderos situados en los Vadillos. Esto es enorme. Además, aun partiendo de la posibilidad de este asombroso suceso; aun haciendo bajar a las lavanderas a una especie de mina de quince metros para lavar, habría que hacerlas ir por la noche, que es cuando las turbinas de la fábrica de luz funcionan lo suficiente para hacer que con su sobrante se alimentasen los dantescos lavaderos...

Para solucionar el problema de los lavaderos, no hay más que aprovechar la venida de las aguas al cauce y llevarlas a los terrenos situados a la derecha de la carretera; construir la prolongación del alcantarillón, y aprovechar claro está la presa, que tan cara pagará el pueblo, con toda su utilidad, y no hacerla desaparecer, como inexplicablemente propone el señor Alcalde, cuya vista G. D. muchos años.

Establécense los lavaderos bien a la derecha del cauce, o a la izquierda del río, la presa no puede desaparecer; muy al contrario, sería conveniente aplicarla unas alzas móviles de hierro, de medio metro de altura, para que en las épocas de sequía de tuviesen por la noche, a modo de pantano, mayor cantidad de agua para alimentar los lavaderos durante el día; pues precisamente en esta época del año es cuando más falta hace el agua y cuando más escasea...

Todas estas cosas nos ha dicho con tono acalorado nuestro amable interlocutor.

Afortunadamente, en el Ayuntamiento hay hombres, que si están conformes con los reparos evidentes que nuestro interlocutor nos ha hecho comprender, sabrán hacer honor a sus convicciones con su honradez peculiar, y defender los derechos del pueblo que representan. Hay que abordar las cuestiones sin premura, con estudio, sin pasión ni prejuicios.

El señor Almuzara lanza su programa de reformas y proyectos, ahora que eso está de moda palpitante. Nosotros apreciamos y queremos ¡qué caramba! al señor Almuzara. Es un hombre de encantador superficialidad, y que, a veces, nos hace pasar un buen rato con sus ocurrencias. Esperemos el curso de las sesiones, a ver si también siguen su curso normalizado, o si, por el contrario, encuentran otra presa que las detenga, en cuyas aguas se ahoguen o modifiquen los proyectos del buen don Ramón.

XAVIER D'ORAM.

Madrid-17-X-1916.

Las aguas minerales Vichy-Et et son las alcalinas más superiores y las que mejores resultados producen tomadas a domicilio. Vichy-Hôpital (estómago). Vichy-Célestins (riñones). Vichy-Grangeles

## CUADROS LEVANTINOS

### LA RIADA

Era de ver aquella bendición de Dios.

—¡Qué naranjales, Chimo, qué naranjales! Ni el año del cólera, que por una aberración de la naturaleza fué el de mayor cosecha. Pareció una burla. Aquel año no pudieron venderse las naranjas, porque los barcos no cargaron una sola caja. ¡Para qué! No se las admitía en los puertos extranjeros por temor de que pudiera propagarse la mortífera epidemia. Al presente, ya lo estás viendo, Chimo: más que el año del cólera, más que en diez años juntos. Y los barcos tampoco cargan una. Temen que se les dé pasaporte para «San Pique». La guerra... Y los naranjos desgajándose de tanto peso. ¡Maldito!...

Y en la serenidad de aquella noche primaveral de la huerta valenciana, las rincónadas de la Murta repitieron la maldición como un conjuro.

En el ambiente misterioso, la naturaleza tocaba su mágico concierto.

Los grillos chirriantes batían los élitros en un armonioso concertante que tenía cadencias de égloga. De la ribera umbrosa, subía el monótono campaneó de los sapos; aquí y allá, las misteriosas lucecillas de las luciérnagas brillaban como esmeraldas desparpamadas del collar de una princesa de ensueño. Y en la alameda, los ruiseñores amorosos se acariciaban con los arpegios de sus gorgoros, lanzando al viento la serenata de su naciente amor.

A lo lejos, parpadeaban las luces de la ciudad, Alcira, cuyas fabriles chimeneas se erguían erectas, cual si fueran mástiles gigantescos de un navío colosal que navegase por el Júcar.

La llovizna fué tomando incremento, hasta convertirse en lluvia torrencial. Silbaba el viento, multiplicábanse los truenos, y de vez en cuando, un fulgor de relámpago rasgaba las nubes en momentáneos zigzagueos de culebrina.

A la ribera acudieron atemorizados los labradores. El pueblo todo se asomó a los barandales de los puentes, y todas las miradas se clavaron en la movediza corriente de las aguas turbias que arrastraban troncos, cañas y hojarasca.

En todos los rostros iba dibujando sus trazos sombríos la tragedia.

Ya se sabía, ya. Ninguna crecida pasaba sin dejar tras de sí ayes de dolor en una escena de desolación y ruina. Aun había el moño que en las paredes húmedas dejó la última crecida. Y ahora otra, y después otra, hasta que un día, socavados los cimientos de la ciudad navío, Alcira se derrumbase con estruendo catastrófico, como si el navío hubiese chocado contra un escollo.

Los alguaciles recorrían la ciudad dando la voz de alarma. El río crecía.

Por la parte baja de la población el agua inundaba las calles.

—¡Engracia, Engracia! ¡Mala pécora! ¿Dónde estará? Tu chico que llora, que se ahoga. ¡Maldito río!

El riñón fué sacado de la portalada medio ahogado.

—¡Ay, ay, fill meu!—Y la madre, recurriendo a un último recurso, puso al rapaz cabeza abajo para que por la boca echase el agua.

Llovía más, diluviaba, y un fuerte vendaval azotaba la huerta que era ya —los árboles desgajados, las hortalizas soterradas— un cuadro de angustiosa desolación.

Un grito se escapó de todos los labios.

—¡Ay, ay, Pepet! ¡A Pepet, que lo arrastra la riada!

Pepet, el mozo más fornido, el hijo del señor Bernardo el de la Llisa —la huerta más jozana y rica de aquel término—, arrastrado por la corriente impetuosa, rodaba livido, medio ahogado, haciendo titánicos esfuerzos por asirse a los yerbajos de la orilla.

—¡Una cuerda, una cuerda; Pepet, valor! De la garganta de Pepet se escapó un sordo ronquido de estertor, y el mozo desapareció arrastrado por la corriente impetuosa. Surgiendo de un remolino de las aguas turbias, una mano crispada se agitaba en trágico ademán de despedida.

Las mujeres lloraban enloquecidas por la tragedia. Un chasquido producido por el choque de un cuerpo humano con las aguas, sonó en el río.

—¡Ay, ay!

Era Chuano, que al darse cuenta de la desesperada situación del pobre Pepet, había lanzado al río para salvarle.

Creció en todos la emoción; los corazones latían con acelerada violencia, y en todos los rostros había lágrimas amargas, y todas las mejillas se contraían en una mueca trágica de suprema angustia.

Chuano nadaba vigorosamente en dirección del sitio donde Pepet se encontraba.

—¡Animo, valor, Chuano!—gritaban todos enloquecidos.

El valeroso Chuano consiguió asir a Pepet, de una punta de la balsa. Pero Pepet, al sentirse auxiliado, hizo un supremo esfuerzo, y revolviéndose se abrazó a Chuano, imposibilitándole para nadar.

Se entabló entre los naufragos un combate bestial, ya en franca lucha por salvar la existencia.

El egoísta que todos llevamos dentro irguióse de parte de cada uno de los naufragos, y ya era aquello una refriega salvaje salpicada de improprios y juramentos que aterraban.

Un instante más, y los naufragos, agotadas sus fuerzas, desaparecieron bajo las turbias aguas abrazados en un eterno abrazo de muerte.

Y consumada la tragedia—como cosa de teatro—, amainó la lluvia, cesó de silbar el huracán, y las nubes, deshechas en girones, dejaron que el sol se asomase a la tierra desolada y triste, donde todo era dolor, donde flotaba todavía el colosal navío de la ciudad, maltrecho, sí, pero firme, inmovible, en medio de aquel desbordamiento de los elementos que de continuo lo azotan, hasta que un día, con estruendo de cataclismo, consigan hacerlo naufragar.

Fe de Rico

## NOTAS DE LA GUERRA

La enfermedad del aire, sus síntomas y manera de remediarlos.

Aquellos que ascienden en el aire en máquinas voladoras, a semejanza de los que se sumergen en el mar en submarinos, se ven afectados por una molestia fisiológica peculiar y desagradable que, a veces, puede acarrear graves consecuencias. Y esto ocurre especialmente a los pilotos y pasajeros de los aeroplanos, y en menor grado a los que ascienden en globos o dirigibles. La gran importancia adquirida por la aviación en los tiempos actuales, concede a este asunto excepcional interés, razón por la que vamos a tratar de él con la posible minuciosidad.

Los síntomas que experimentan los aviadores, varían según se trate de los períodos de ascenso, descenso o aterrizaje.

Al ascender, se nota una aceleración en la respiración y pulso a partir de los 1.200 a 1.500 metros de altura, acompañada de un ligero dolor de cabeza, localizado en la frente y sienas; un deseo grande de orinar y una molestia general indefinible, sin que todo ello produzca vómitos o náuseas.

A una altura de 1.800 metros se observa una disminución manifiesta en la facultades para oír, y a veces, se presentan alucinaciones y una condición asténica que previene a los músculos el obedecer a la voluntad con la rapidez adecuada.

Al descender, las palpitaciones del corazón se manifiestan más violentas y acompañadas por una sensación de angustia; el dolor de cabeza es intenso y el aviador experimenta una sensación creciente de calor en la piel, especialmente en la cara, y un deseo grande de dormir, el cual, a veces, es tan intenso que los ojos se cierran involuntariamente a medida que se acerca a tierra, no obstante el peligro inminente en que entones se encuentra.

Aunque parezca extraño, al aterrizar aumentan estas molestias. Además del dolor de cabeza y la somnolencia, se observa hiperemia de la conjuntiva con cianosis de las extremidades, aceleración del pulso y un constante aumento de la presión arterial. El aviador, con frecuencia, se queda dormido tan pronto como toca tierra, sueño que más que descanso le proporciona molestia, y el dolor de cabeza subsiste a veces durante muchas horas, y aun días.

Los síntomas que se observan durante la ascensión, recuerdan los peculiares de la enfermedad de las montañas, pero se producen a una menor altitud, a causa de la tensión nerviosa, el frío, y, sobre todo, la



relativa rapidez de la ascensión. Pero lo que distingue la enfermedad de los aviadores de la de la montaña, es que los síntomas persisten durante el descenso y se agravan después de aterrizar. Hay además reacciones vaso-motoras con hipertensión, síntoma peculiar de esta enfermedad, que según las experiencias de Cruchet y Moulinier, constituye de por sí una especie de autonomía nosográfica. Sin embargo, estas molestias no se experimentan con la misma intensidad por todos los aviadores. Algunos logran disminuirlas con la experiencia, a semejanza de lo que ocurre con el mareo en el mar. Parece ser que su intensidad depende principalmente de la rapidez en el descenso.

Las causas que motivan estos síntomas, incluyen el frío, la fatiga física, la nerviosidad y la fatiga moral. Si el frío provoca el deseo de dormir, ciertamente no es él la única causa, desde el momento en que la somnolencia aumenta al descender a capas de aire más calientes y se agudiza después del aterrizaje. Análogas objeciones se hacen en lo referente a la fatiga como causa de estos síntomas, pues se ha observado entre los individuos que toman parte en los *sporis*, que la fatiga produce hipotensión vascular, mientras que la causa contraria de hipertensión es constante en la enfermedad de los aviadores.

La más importante de las causas determinantes de esta enfermedad, según los testimonios de las autoridades médicas antes citadas, es la velocidad: no la horizontal, sino la vertical, la cual produce una rápida decompresión y recompresión en el ascenso y descenso. En Pau, Legagneux se elevó a 3.200 metros en 28 minutos, altitud que un alpinista hubiera invertido para lograrla, 11 horas. En Varenne-Sur-Allier, Vedrines descendió en tres minutos desde una altura de 3.000 metros. La diferencia en la tensión gaseosa es demasiado grande para que el organismo pueda recobrar su equilibrio en tan corto espacio de tiempo. Esta explicación ha sido confirmada por los experimentos realizados por J. Tissot con inhalaciones de aire desigualmente oxigenado y en las observaciones hechas con los buzos.

Como estos síntomas no son morbosos, desaparecen naturalmente a las pocas horas o a lo más en pocos días, contribuyendo a ello el descanso, el sueño y un calor moderado. Sin embargo, son de gravedad a causa de los peligros a que el aviador se ve expuesto en los momentos del aterrizaje. De aquí el que se recomiende que los aviadores sean jóvenes, robustos y de sangre fría, y tengan la vista, el oído, los nervios y el sistema vascular perfectamente sano.

Por el contrario, deben ser rigurosamente eliminados los candidatos que manifiesten tendencia a las afecciones cardíacas, epilepsia, tuberculosis, endurecimiento de las arterias, disturbios nerviosos, etc., etc.

Se recomiendan asimismo a los individuos que se dedican a este servicio, una instrucción metódica y progresiva, una alimentación moderada y tan poco fermentable como sea posible, debiendo abstenerse del uso del alcohol y no abusar del té o café.

El traje debe de ser de mucho abrigo, pero al mismo tiempo lo suficientemente ligero para que no prive al aviador de sus movimientos. El empleo de anteojos de camino, algodón en las fosas nasales y grasa para la cara y manos, será suficiente protección contra el frío.

Finalmente, se recomienda también el ascender tan despacio como sea posible y descender más pausadamente todavía.

(Del *Scientific American Supplement*).

## Del Municipio

### Sesión del miércoles 18

¡Qué apuros, señores! ¡Qué apuros se pasaron el último miércoles en la Casa de la ciudad para conseguir que se celebrase la sesión!

Aquello fué pintoresco en grado sumo. Había reunidos, en el momento de llegar el «reporter» al Ayuntamiento, dos concejales.

Las puertas del salón de sesiones, cerradas; los ordenanzas hacían chistes desaharrantes. Escaso público esperaba en el pasillo.

Llegó el alcalde seguido de tres o cuatro concejales. Echamos cuentas. Total, seis.

¿Habrá sesión?  
Hubiéramos pagado una peseta por una margarita silvestre, al objeto de consultar, arrancando hojas, el horoscopo.

—¿Sí? ¿No?..  
Como una sombra pasó ante nosotros un concejal orondo, que debió «calofriarse» en el momento de entrar en el salón, porque requiriendo la presencia del «botones», mandó que le llevase el abrigo.

Nueva pausa, y nuevos comentarios. Total: que unos tras otros, fueron llegando hasta trece concejales.

¡Lagarto, lagarto!  
—A ver—dijo una voz concejal desde el antedespacho del alcalde—, que pase Ausín.

Ausín es un ordenanza: y este ordenanza cruzó la estancia como una flecha, y a poco, salió disparado en busca de dos concejales.

—Que vengan en seguida, que lo dejen todo: dí que sólo faltan ellos.

Esta orden imperiosa nos entristeció. Nos imaginamos a los dos ediles rezagados, meditando sesudamente ante una reñida partida de mus, y sentimos lástima de ellos, a quienes en aquel momento iba a privárseles de ejercitar un derecho ciudadano.

Nos imaginamos el diálogo:  
—Don Fulano: de parte de don Mengano, que vaya usted inmediatamente para completar el número.

—Y ahora voy a dejar esto? Dí a don Mengano, que perdone, por Dios; que llevo «pares» y «chica», y no es cosa de dejarlo.

—¡Don Fulano...!  
—¡Don... narices! ¡Vaya hombre! Estaría bueno que un simple ordenanza...

Pero debió haber un momento de lucidez, y don Fulano hacía poco después su entrada en el Consistorio, frunciendo el ceño y el gesto adusto, pensando en aquellos «pares» y en aquella «chica» que se perdieron por la autoritaria imposición del deber.

Fidel, el portero mayor, se paseaba lentamente, luciendo el relumbrón de las galoneadas-bocamangas.

Hizo su aparición otro señor concejal, y al pretender nosotros hacer el recuento recordando nombres de los anteriormente llegados, una voz socarrona, dijo:

—No se cansen ustedes. Este hace la «niña bonita», el quince. Sesión habemos.

Los ordenanzas abrieron las puertas del salón de sesiones, y dos minutos más tarde sonaba el campanil presidencial.

Fué aprobada el acta de la anterior y otra suscrita por los representantes de los pueblos interesados en la construcción del camino vecinal de Gamonal a Riocerezo, fijando la forma de hacer el pago de la cantidad que se adeuda por estas obras.

La lectura de un dictamen de las comisiones de Gobierno y Hacienda reunidas, dió lugar a un debate insustancial, pero prolijo, sobre si debían asistir a la asamblea organizada por el Ayuntamiento de La Coruña, asamblea que se celebrará en Madrid el 25 de este mes, los señores que proponen las comisiones dictaminadoras, o algún otro señor concejal.

Las comisiones designan al alcalde y contador del Ayuntamiento.

El señor Morena opina, que puesto que en la asamblea ha de tratarse de la reorganización de las haciendas municipales, debe unirse a la comisión designada el señor Oyuelos, presidente de la de Hacienda del Municipio.

El señor Oyuelos no cree necesaria su asistencia a la asamblea.

El señor Cuesta, por las comisiones dictaminadoras, mantiene el dictamen.

Insiste el señor Morena.  
El señor Plaza opina que también debe unirse el señor Oyuelos a la comisión designada.

Vuelven a usar de la palabra los señores Morena, Cuesta y Oyuelos, manteniendo sus respectivos criterios.

El señor alcalde dice que él estará «cencantao» de la vida—vaya oratoria—con que le acompañen todos los señores concejales, que le es igual que le acompañen o no, y que nadie le estorba.

Y por fin el señor Fuente, en vista del pequeño lío que se produce, pide que el dictamen se ponga a votación, y así se acuerda, resultando aprobado lo propuesto por las comisiones de Gobierno y Hacienda por diez votos contra cinco. En su consecuencia, el alcalde y el contador irán a Madrid para asistir a la asamblea del día 25.

En la discusión de esta nimiedad se invirtió media hora larga, y se hubiera agotado el tiempo reglamentario si no hubiese sido por el «recorte ceñido» del señor Fuente.

Después se leen unos prosaicos dictámenes que se refieren a permisos para efectuar obras algunas particulares, y que son aprobados.

El señor Gutiérrez Moliner reproduce por escrito la moción verbal que hizo en la anterior sesión. Se solicita en esta moción, que en el plan de obras propuesto por la alcaldía se incluya la construcción de escuelas y la urbanización de la calle de la Moneda.

El señor Cuesta habla de la moción de la alcaldía, y pide al Ayuntamiento que no se opongan reparos al plan de obras propuesto por el señor Almuzara, y que se efectúen las obras con rapidez.

No, señor Cuesta. Que se efectúen las obras, si, pero que se discuta cuidadosamente ese plan de obras, susceptible, a nuestro parecer, de importantes rectificaciones. Que se discuta mucho, todo cuanto sea necesario, hasta llegar a un plan ideal. Y entre otras cosas, que se discuta ampliamente lo referente a los saltos de agua, asunto que pudiera entrañar cuestiones de derecho. Por otra parte, la cantidad que se pide por esos saltos, nos parece, y al señor Cuesta le parecerá también, algo excesiva.

Calma, entonces, y buena intención es lo que se necesita.

Continúa el señor Cuesta en el uso de la palabra, y como el señor Gutiérrez Moliner cree oír conceptos que implican crítica de su moción, invoca el Reglamento, pues no es el momento de discutir, sino de acordar si la moción se toma o no en consideración.

Diálogo pintoresco:  
El señor Cuesta.—Yo no critico la moción. Crea el señor Moliner que no tengo ánimo de criticar su moción, sino...

El señor Gutiérrez Moliner.—Me parecía haber oído...

El señor Cuesta.—Si el señor Moliner cree que yo critico su moción, dejo de hablar.

El señor Gutiérrez Moliner.—No: yo no creo...

El señor Cuesta.—Buena: en ese caso, dejo de hablar; ya me ocuparé de la moción en el momento oportuno. Nos quedamos viendo visiones.

¿Han entendido ustedes esto? Nosotros ni una palabra.

Lo que sea sonará.  
...Y al salir oímos a uno del público que decía a un su acompañante:

—Pero ha visto usted qué interés tiene el señor Cuesta en que se apruebe íntegro el proyecto, y qué entusiasmo manifiesta el señor Gutiérrez Moliner por la abertura de la calle de la Moneda?

—«Las cosas»..., contestó el interrogado, dando un tono irónico a sus palabras.

## CRÓNICAS REGIONALES

### Desde Briviesca

En la iglesia de Santa Clara, de esta ciudad, se celebró el día 12 del actual el enlace de la bella y distinguida señorita Mercedes Astarlov Busto con el ilustrado notario don Ignacio Alonso Linares, siendo padrinos D.<sup>a</sup> Filomena Linares Rivas, madre del novio, y D. Federico Pérez, primo del mismo y distinguido abogado de La Coruña.

Bendijo la unión el capellán de las Rvdas. MM. Clarisas, D. Francisco Astarlov, hermano de la novia, y actuaron como testigos D. Eustoquio Lasso Bafiare, fácil poeta y distinguido notario de Busto de Bureba, y D. Baldomero Sa'z, procurador de los Tribunales.

La concurrencia, numerosa y distinguida; para evitar lamentables omisiones sólo hemos de decir que estaba en la boda la buena sociedad briviescana y algunos veraneantes.

El altar, adornado con exquisito gusto, era un hermoso rosal fantástico, en el que figuraban, artísticamente combinadas, cuantas flores pueden imaginarse y pudieron ser reunidas de los mejores jardines.

Después de la ceremonia, fué servido a todos los invitados un espléndido «lunch» en los salones del hotel de la Sra. Viuda e Hijos de M. Gómez.

En el correo marcharon los novios a Zaragoza y otras poblaciones.  
Feliz y larga luna de miel.

Contrastando con la anterior noticia, embarga nuestro ánimo el dolorosa defunción de D.<sup>a</sup> Carolina Saiz, viuda de Muñoz, virtuosa señora y madre política de nuestro buen amigo D. José Merino, dignísimo médico director de la Gota de Leche en Burgos, a quien, en unión de toda su distinguida familia, damos nuestro más sentido pésame por la irreparable pérdida que les afige.

El entéro constituyó una verdadera manifestación de duelo.

La recolección de la uva se ha llevado a cabo con tiempo seco, y aun cuando ya queda poco viñedo, se ha recolectado bastante y muy buen fruto.

Las labores del campo están paralizadas por completo por la pertinaz sequía que hace imposible la siembra de cereales.

Para la anunciada carrera ciclista Burgos-Briviesca Burgos, ha dispuesto el Ayuntamiento de Briviesca conceder un premio en metálico que será puesto a disposición de Club Ciclista Burgalés.

Tras cruel enfermedad, mejora notablemente el simpático amigo nuestro D. Evaristo Sarralde, más conocido por el sobrenombre de «Potillo», y pronto, lo que celebramos, volverá a sus ocupaciones habituales.

ALEJANDRO A. DE SANTOCILDES  
Briviesca, 14 Octubre 1916.

## Flores y espinas

### Otoñal

El sol se va ocultando tras la oscura montaña, tiñendo de escarlata el paisaje otoñal, mientras el cierzo azola los árboles, ya mustios, y les va preparando para el sueño invernal.

Las hojas amarillas, rodando por el suelo entre el polvo calizo, producen la impresión de restos sepulcrales en loco movimiento, por la danza macabra que entona el aquilón.

La campaña sin frutos: los rosales sin flores: sólo los crisantemos adornan el jardín... esperanzas de muerte, lamentos de frivoleza, lucha eterna pugnando por vivir o morir.

Veo reminiscencias del pródigo verano: noto pasos cercanos del invierno cruel; todo en mezcla confusa, cual cuadro esfumado de color esfumado por mágico pincel.

Idéntico al otoño es el eclecticismo: falta de ideas propias y de propio color, se viste de lo ajeno siendo infecundo en todo: en política, en arte, en ciencia y en amor.

MIRTAN.

## PARISIANA

Sin perjuicio de los proyectos que tiene en preparación la empresa de este Cine para la temporada de invierno, y continuando en sus deseos de dar a conocer lo saliente en el ramo de variedades, contrató a la Raquel Meller, tras largas gestiones y no pocas contrariedades.

Esta artista debutó el próximo pasado jueves, y había deseos de conocerla en la nueva orientación de sus trabajos, pues en su modalidad anterior no hubiera encajado en el marco de este Salón, ni hubiera sido aceptada por nuestro público, cuyo gusto artístico no necesita de fuertes estimulantes, casi siempre reveladores de falta de exquisitez artística.

La canción fácil, ligera, picaresca en ocasiones, de franco ambiente de *cabaret* francés y demás lugares de París, donde la libertad de lenguaje es ilimitada, forma actualmente parte del repertorio de la Raquel, como anteriormente formó parte de todas las llamadas *cupletistas*, y cuyo heraldo fué «La Belfa Chiquita», artista francesa, a la que hubieron de imitar sus sucesoras.  
Este género de trabajo, anticuado en de-

masia y falta de ambiente, aun entre sus primitivos aficionados, podrá, quizás proporcionar algún beneficio a Raquel Meller, pero no el renombre y justa fama que otras artistas han alcanzado, y a la cabeza de las cuales figuran como eminentes en su especialidad por su verdadero arte, fino y delicado, «Amalia Molina» y «La Argentinita.»

Hoy domingo despedida de la Raquel Meller.

El próximo martes la extraordinaria y sensacional película «El Jockey de la muerte.»

El sábado, probablemente, se exhibirá la película en tres series «Protea», uno de los más renombrados éxitos de la temporada en Madrid.

## ACTO DE COMPAÑERISMO

### Un homenaje.

Los funcionarios dependientes del Instituto Geográfico y Estadístico que prestan sus servicios en esta provincia, obsequiaron ayer, al mediodía, con un banquete en la fonda de Avila a su compañero D. Angel Menoyo Portalés, por sus recientes triunfos literarios.

Durante la fiesta reinó la mayor cordialidad y alegría, y al final enviáronse telegramas de salutación al también compañero y querido amigo de todos D. Carlos García Verdugo, hermano político del festajado, y al señor director general del citado Instituto.

El señor Menoyo expresó a todos su sincera gratitud por el cariñoso homenaje, y leyó el cuento de que es autor titulado «La sombra de Nino», página literaria de suprema belleza, que fué escuchada con religiosa atención, aplaudiéndose con gran entusiasmo.

Enhorabuena muy sincera al amigo Menoyo, al que deseamos ver pronto ovacionado como autor dramático, pues quien como él tiene obras teatrales tan magistralmente escritas y desarrolladas es justo obtenga, en la representación de ellas, el premio del público aplauso.

## El paso del Presidente

Digno de la pluma flagelante de un satírico, fué el paso por Burgos del Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros, *suceso* ocurrido en la noche del martes último.

A saludar al señor conde de Romanones, acudieron, según nos informó un diario local, los señores Fournier y Santos Carazo, únicos miembros del partido liberal burgalés, que, por lo visto, tenían noticia del paso de S. E. Y extrañado éste de que no se encontrara en el andén el señor gobernador, preguntó por él a sus dos correligionarios citados, y éstos, con pasmosa tranquilidad, respondieron que nada sabían, cuando era público y notorio, por haberlo dicho la prensa, que D. Modesto Sánchez Ortiz se hallaba en Madrid.

Suponemos que los señores Fournier y Santos Carazo serían *sinceros* (con acento en la *i*, como la pronunciación del conde, pero si no lo fueron ¡hay que ver la intención de los indicados señores, dejando al descubierto al nuevo gobernador!

A Serrano Carmona de-seguro que no le hacen esa *caricia* sus amigos. Y es que D. Modesto no es D. Juan José, dicho sea en honor del primero.

## El Sr. Rojí en Avila

El canónigo de esta S. I. M. D. Ricardo G. Rojí, acaba de alcanzar en Avila, predicando la novena a Santa Teresa de Jesús, un nuevo triunfo oratorio.

«El Diario de Avila» dedica muy entusiastas y cariñosos elogios a la profunda y meritoria labor realizada por su ilustre paisano.

«Satisfecho puede estar nuestro querido paisano—dice el citado periódico—pues la ciudad de Avila ha acudido diariamente a escuchar sus sermones en el templo de la Santa, y



# LA CENTRAL

Gran peluquería de VENANCIO OTERO MARQUINA  
 -:- Almirante Bonifaz, 4 (junto a la Plaza Mayor). -:-

bien puede asegurarse que el entusiasmo y contento de todos los oyentes ha sido señal inequívoca del interés que los temas desarrollados por el Sr. Rojí ha despertado atención general por la utilidad de la doctrina de dichos temas y por la forma sugestiva con que el orador los presentó.

A continuación reseña los sermones pronunciados por el elocuentísimo orador sagrado, los cuales cautivaron al numeroso y culto auditorio que llenaba literalmente el templo, el coro, tribunas y atrio.

«Una vez más —termina «El Diario de Avila»— nos complacemos en felicitar al eximio orador sagrado y querido paisano nuestro.»

A esa felicitación unimos la nuestra muy sincera y entusiasta.

## Nueva línea de automóviles

El día primero del próximo Noviembre, se establecerá un servicio de automóviles alterno, de Burgos a Aranda, saliendo de Burgos los días impares a las dos y media de la tarde, y de Aranda los días pares, a las siete de la mañana.

Administraciones: Burgos, tienda «El Buen Gusto»; Lerma, fonda de «La Lechuguina»; y Aranda, Hotel Ibarra.

## «Club Ciclista Burgalés»

### La carrera de hoy

Hoy ha tenido lugar la prueba «Campeonato de Burgos».

El itinerario a recorrer era el de Burgos-Briviesca-Burgos con un total de 80 kilómetros.

Dara la interesante carrera, se habían inscripto los siguientes corredores:

Pablo Carcedo, Francisco Urrea, Angel González, Saturnino Isasi, Esteban de la Fuente, Fernando Plasencia, Fidel Saiz, Justo del Río, Jesús Saez y Moisés Martínez.

A las siete y media de la mañana se ha constituido el Jurado, compuesto de los Sres. don Eduardo Martínez del Campo, presidente; don José Trebol, vicepresidente; don Daniel Pérez Cecilia, conometrador; don Clemente Martínez, don Joaquín Cortezón, don Daniel Gutiérrez y don Félix González, vocales, actuando de Comisario de carrera, don Abelardo Alonso, y de jueces de ruta, don Isaac Carcedo y don José Manrique.

A las ocho en punto se dió salida a los corredores inscriptos, excepto los señores Plasencia y Saez, que no se presentaron.

Francisco Urrea, partió dos minutos después de todos los demás, por haberse retrasado.

A la vuelta llegaron por el orden siguiente:

- Urrea, a las 11—18—30.
- Martínez, a las 11—28—30.
- Saez, a las 11—36.
- Carcedo, a las 12—17.

El señor Urrea ha hecho una carrera preciosa, pues ha cubierto los ochenta kilómetros en tres horas 18 minutos.

Pablo Carcedo entró primero en la meta de Briviesca, habiendo ganado, por tanto, el premio de aquel Ayuntamiento, consistente en 25 pesetas.

Durante la carrera, ocurrieron algunos percances que, por fortuna, no revistieron importancia.

En Gamonal, por rotura de varios radios, hubo de dejar la carrera Justo del Río.

Angel González, sufrió ya de regreso, y a la altura de Castil de Peones, la rotura de la cadena, por lo que hubo también de desistir.

Esteban de la Fuente quedó en Villafra, enfermo. Este corredor, de no haberse sentido indispuerto, quizás hubiese llegado a la meta el primero.

Pablo Carcedo sufrió una caída, que no le impidió continuar, si bien no en la forma que esperábamos de él.

La carrera había despertado gran interés, y así lo ha demostrado el numeroso público que acudió a presenciarla.

### La carrera pedestre

Esta tarde a las cuatro, se ha verificado la anunciada carrera pedestre, del fielado de Francia al monte de Gamonal y vuelta.

El resultado de la carrera ha sido el siguiente:

- 1.º Alfredo Morlán. 2.º Santiago Carrasco. 3.º Domingo González. 4.º Mariano Calleja.

Santiago Mungtia, fuera de concurso, hizo el recorrido en 29 minutos, siendo el que menos ha tardado.

## Notas del repórter

Se encuentra mejorado de la indisposición que le ha retenido en cama unos días, el señor Zumárraga.

—Expresamos nuestro sentido pésame a la distinguida familia de don Cayetano Saiz Arnaiz, por el fallecimiento de la señora esposa de éste doña Jacoba Sevilla, ocurrido ayer.

—Se encuentra más aliviado de su enfermedad, nuestro querido amigo don Benito Pampliega, capellán de las Siervas de Jesús.

—Nuestro querido amigo el secretario de esta Diputación don Pedro Tena, tiene enfermo de algún cuidado a uno de sus hijos.

Hacemos fervientes votos por el pronto restablecimiento del enfermito.

—Damos nuestra enhorabuena al joven don Daniel Gil Delgado por los premios conseguidos en el concurso hípico celebrado en Zaragoza con motivo de las fiestas.

—El tenor burgalés Narbonense Fortea ha alcanzado en Vitoria un ruidoso éxito, cantando en la velada que se celebró en el Círculo Católico de Obreros de aquella ciudad, por lo que le felicitamos muy sinceramente.

—Nuestro querido paisano y colaborador don Francisco Díez de las Fuentes, acaba de ser objeto de una distinción de la Junta Consultiva de la Comisaría Regia de Seguros en Madrid, quien, por unanimidad, ha acordado dar al señor Fuentes su voto de gracias por el extraordinario trabajo realizado con motivo de la elección de nuevos vocales.

Mucho nos place la distinción de que acaba de ser objeto nuestro paisano y le felicitamos con toda sinceridad.

—GRAINS DE VALS es el mejor laxante, de acción suave y eficaz. Obra maravillosamente. Dosis: uno o dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

—Anoche falleció en esta ciudad el beneficiado de esta S. I. M. D. Claudio Díaz Alba, por cuyo triste motivo expresamos nuestro sincero pésame a la familia del finado.

—El domingo pasado, conforme anunciamos, verificóse en el Círculo de la Unión un animado banquete, al que concurrieron gran número de socios.

Pronunciáronse entusiastas brindis, los cuales resumió el presidente de dicha sociedad, señor Zumárraga, cuyas palabras fueron acogidas con grandes aplausos.

—La «Gran buñolería moderna» de Bernardino Santos, inauguróse anoche con gran concurrencia de público, que fué espléndidamente obsequiado por el dueño del establecimiento.

—Ha regresado de Madrid, acompañado de su bella hija Tomasita, el presidente de la Asociación de la Prensa de Burgos, D. Mariano Rodríguez.

—La mejor solución alcalina se obtiene con la SAL VICHY-ETAT, producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc. Diez céntimos el paquete SAL VICHY-ETAT para un litro de agua. Una peseta la caja de 12 paquetes.

—Se nos denuncia que un empleado del Ayuntamiento está cazando con hurón en el monte de las Quintanillas.

¿Lo saben las autoridades? ¿Lo sabe el señor alcalde?

Por hoy no decimos más.

## NUESTRA INFORMACION

### Victoria de Mackensen en Dobrudja. — Parte oficial

Koeniswusterhausen. — Ejército del archiduque Carlos — En el frente de Siebenbruggen la lucha se desarrolla con éxito para nosotros en los bosques y montañas, a pesar de la nieve y fuertes heladas.

Los rumanos sufren grandes pérdidas.

Ejército del general Mackensen. — Nuestras tropas libran violentos combates en el frente de Dobrudja.

Las tropas germano-turco-búlgaras han penetrado en varios puntos de la línea principal del enemigo al S. de Rasova (14 kms. al S. de Cernavoda) en el Danubio hasta Tuzla (20 kms. al S. de Constanza). Después de violentos combates los alemanes ocuparon Tuzla, las alturas situadas al N. de Toprosari (15 kms. al O. de Tuzla), y la altura de Mulziowa.

Cayeron en nuestro poder 3.000 prisioneros rusos, entre ellos un jefe de batallón, varios centenares de rumanos y 22 ametralladoras.

Nuestras escuadrillas aéreas contribuyeron eficazmente a la operación.

### Censura de la Prensa por los franceses

Atenas. — La prensa partidaria de la neutralidad publica una nota advirtiendo que queda sometida a la censura francesa, que alcanzará a los sucesos políticos, militares y movilización.

La censura se extenderá rápidamente a todos los demás periódicos de Grecia adonde llegue la dominación de los aliados.

Los directores de los periódicos de Atenas se han reunido acordando pro-

testar ante el ministro del Interior contra la ingerencia de un poder extraño en asuntos que competen exclusivamente a la autoridad del Gobierno griego.

Se anuncia la desaparición de algunos periódicos.

### ¿Se va el Rey Constantino?

Berna. — Informes autorizados aseguran que el Rey Constantino trata de abandonar Atenas.

Se ha doblado, ante el temor de eventualidades, la guardia en el Palacio Real de Atenas.

Dicha guardia está prestada por fuerzas de artillería.

### Consejo de ministros

Atenas. — Hoy ha visitado el embajador inglés al jefe del Gobierno, señor Lambros, entregándole una nueva nota, cuyo contenido se desconoce.

El señor Lambros reunió seguidamente el Consejo de ministros.

### Incidente parlamentario

Al final de la sesión ocurrió un incidente que está siendo comentadísimo.

Discutíase el arriendo de la venta de cerillas, el cual fué combatido por el Sr. La Cierva; con el parecer del Gobierno se mostró conforme, en nombre de la minoría conservadora, el Sr. Bugallal. Comenzada la votación nominal pedida por aquél para si se había de incorporar o no a dictamen un voto particular, terminaron las horas de sesión reglamentarias, protestando el Sr. La Cierva de que no se levantara aquélla. El Sr. Villanueva dijo que comenzada una votación no era reglamentario interrumpirla. Disgustado por esto el Sr. La Cierva, se retiró del salón con sus amigos, increpándoles la mayoría.

El señor Bugallal cruzó entonces el hemicycle, felicitando al señor Alba.

La mayoría y los conservadores aplaudieron este acto, repitiéndose el aplauso al volver el exministro de Hacienda a su escaño.

Se considera que la ruptura entre los conservadores y el señor La Cierva se ha exteriorizado de manera concluyente.

IMP. J. SAIZ Y COMPAÑIA.

Especialidad en salchichas blancas y encarnadas, solo de lomo, y carnes frescas de cerdo.

### GRAN SURTIDO

en jamones avileses y gallegos muy magros, lomo embutido, salchichón, chorizos muy superiores, queso manchego en aceite, y jamón limpio todo magro.

Almacén al por mayor en la Alhóndiga; de tocino, manteca, jamones y embutidos.

### LA EXTREMENA

Gran Salchicheria de Manuel Sánchez  
 San Lorenzo, 36. — Teléfono 173

### UNA SEÑORA

ofrece comunicar gratuitamente a todos los que sufren de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. — Diríjase únicamente por escrito a doña Carmen V. N. García, Aribau, 54, Barcelona.

### GRAN BUÑOLERIA MODERNA

### DE BERNARDINO SANTOS

Plaza de Prim 2, y Travesía de Merrado.

Se sirven a domicilio todos los encargos, al estilo de Madrid, y desayunos desde primera hora.

También se servirán exquisitos buffets todos los días de cinco y media a seis y media de la tarde.

## FÁBRICA DE GASEOSAS - Movidá por- electromotor

### DE SANTIAGO MORENO

SAN ESTEBAN, 7 Y 9 BURGOS

Despacho: BAR ARRIAGA.- Lain-Calvo, 13.-Teléfono núm 172

SERVICIO A DOMICILIO

## ARTÍCULOS DE CONSTRUCCIÓN

:: Ladrillo hueco ::	Teja plana y curva
ordinario y prensado	Cemento Portland :: :: Azulejos :: ::
:: Ladrillo sillarejo ::	Cal hidráulica :: :: Baldosas :: ::
:: :: Rasillas :: ::	de Zumaya :: :: Tberia de Grés ::
Ladrillo refractario:	

REPRESENTANTE EXCLUSIVO DE LA SOCIEDAD CEMENTO PORTLAND "TUDELA-VEGUÍN"

### Edmundo Santa María Bravo

Almacén: San Cosme, núm. 4 -:- Teléfono núm. 243



es la máquina de escribir más clara y de mayor sólida garantía

Casa Central: Barquillo, 4 y 9, Madrid. Representante en Burgos y provincia: L. BRAVO, Espolón, 32.

Anunciar las ventajas de un Colegio es conveniente para el público

Demstrar el anuncio es necesario: Eso hace el

## GRAN COLEGIO CERVANTES

Calle de San Juan, núm. 63

— EN COMUNICACIÓN CON EL —

### Centro Internacional de Enseñanza. - Madrid

— ASOCIADO A LA —

International Correspondence Schools. — Londres (Inglaterra)

1.ª Enseñanza. — Bachillerato en 3 años. — Magisterio. — Correos y Telégrafos. — Carrera militar. — Comercio. — Carreras especiales. — Idiomas. — Carreras por correspondencia sin salir del pueblo. — Electricidad. — Mecánica. — Ingeniería de ferrocarriles. — Topografía y Dibujo. — Títulos válidos en Europa y América.

Éxitos extraordinarios en Bachillerato. El niño de 10 años Gerardo Escudero, hijo de un modesto empleado del ferrocarril (mozo de tren), ha hecho dos cursos en un año con 6 sobresalientes, un notable y un aprobado. El hijo del conocido agente de negocios D. Isaac Vadillo, ha aprobado tres cursos en un año. Y el hijo de D. Eñás López Marcos (Espolón, Sastrería) ha hecho cinco cursos en dos años. Estos y otros varios son los mejores informes. Se examinan en Burgos, Madrid, Vitoria, Segovia, etc.

Por insuficiencia del local y a petición de varios padres de familia, se traslada este Colegio de la calle de Santa Clara a la de

### San Juan, 63, habitación núm. 8

Honorarios altos, pero muy ventajosos. — Procedimientos y carreras nuevas en Burgos. — Para todas las fortunas. — Proyéctanse mejoras

ADMISIÓN DE ALUMNOS: DE DOCE A DOS Y DE CINCO A OCHO EN SAN JUAN, 63

SUCURSAL de 1.ª Enseñanza: Colegio «El Corazón de Jesús», SANTA CLARA, 7



“EL PROGRESO”, FÁBRICA DE CHOCOLATES  
DE  
**PABLO PÉREZ CARTÓN**

Calle Carnicerías número 7.—BURGOS.  
SE HACEN MOLIENTAS DE ENCARGO

La justa fama de que gozan estos chocolates se debe a la par que a su esmerada elaboración a la pureza de sus componentes, para lo cual ponemos especial cuidado en la elección de los mejores cacao, azúcares y canelas. Probad estos chocolates y quedaréis plenamente convencidos de su exquisito gusto; lo que hará sean vuestros predilectos. Para mayor garantía de nuestro trabajo, este se hace a presencia del cliente que así lo desee.

FÁBRICA: Calle del Progreso. DESPACHO: Calle Carnicerías, 7.

**EL REUMATISMO, LA GOTA Y EL ARTRITISMO SON VENCIDOS TOMANDO LA VERDADERA**

**PIPERAZINE MIDY**

GRANULADA EFERVESCENTE

La única que disuelve el **92%** del ácido URICO

— DROGUERIA Y PERFUMERIA —

— DE —

**MARTINEZ MATA**

Ortopedia, Específicos nacionales y extranjeros, Aguas minero-medicinales, Esponjas, Cepillería, Colas, Pinturas, Barnices y Brochas

PRECIOS ECONOMICOS

Calle del Mercado, núm. 16

BURGOS

**LA VOZ DE CASTILLA**

TARIFAS

DE SUSCRIPCIÓN:	España		DE ANUNCIOS:
	Extranjero		
Trimestre.	1'25 ptas.	—	Segunda plana. . . . . 0'20 ptas. línea.
Semestre . . . . .	2'50 »	—	Tercera id. . . . . 0'15 »
Año. . . . .	5'00 »	8	Cuarta id. . . . . 0'10 »
Comunicados y reclamos a precios convencionales.			
Linea del tipo 9, compuesta de 42 letras, signos o espacios.			
Descuentos proporcionales a la orden de			

PAGO DELANTADO

Redacción y Administración: Vitoria, 22 y 24.— Teléfono núm. 9.

DROGUERIA MEDICINAL E INDUSTRIAL

— DE —

**Celestino Alvarez Viñuela**

MERCADO, 1.—BURGOS

Productos químicos y farmacéuticos.— Artículos de fotografía.— Aparatos ortopédicos.— Pinturas, aceites, barnices y brochería.— Productos tintóreos.— Esmaltes.— Perfumería, etc., etc.

PRECIOS ECONOMICOS

Rufo Santa Olalla Gonzalo

PUERTO DEL REY, 2 Y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.  
Talleres de Encuadernación.— Cartónaje.— Cajas de cartón para toda clase de industrias.— Estuches etc.

PRECIOS ECONOMICOS

GRAN BUJOLERIA Y CHORRERIA

DE

**SANTIAGO SARDON**

Espolón, 56 y Libertad, 27

— BURGOS —

Tareas de encargo y todo cuanto abarca esta industria.



Para vosotros amanecerá nueva aurora!

Vosotros los que vais decayendo lentamente; los que tenéis empobrecida la sangre y debilitados los nervios por el excesivo cansancio, las vigilijs, preocupaciones y penas, y que habiendo buscado en vano un buen remedio ya carecéis de ánimo para reaccionar contra la debilidad que os agobia... no os desesperéis: acabarán los días tenebrosos y para vosotros amanecerá nueva aurora.

Al restituir a vuestra sangre su vigor entero y a vuestros nervios la integridad de su resistencia, las Píldoras Pink os harán encontrar de nuevo la salud, la actividad y la fuerza.

**Las Píldoras Pink**

Regenerador de la Sangre, Tónico de los Nervios

son de soberanos efectos contra las enfermedades, afecciones y padecimientos que se originan del empobrecimiento de la sangre o de la debilitación del sistema nervioso: anemia, clorosis de las jóvenes, neurastenia, enfermedades de los nervios, reumatismos, dolores de estómago, carencia de apetito, insomnios, desvanecimientos, latidos del corazón.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas. Las cajas vendidas en España deben llevar exteriormente una etiqueta indicando que contienen un prospecto en lengua española: de no tener esta etiqueta conviene no aceptarlas.

**MARINA** 50 años de ÉXITO  
**LACTEADA**  
**NESTLÉ**  
ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS

**IODASA**  
(TÓNICA DEPURATIVA) **BELLOT**  
Es una combinación de Iodo y Peptona de Carne, para usar a gotas. Conviene a los niños, adultos y ancianos.  
PARA curar la  
Anemia  
Falta de apetito  
Debilidad  
Escrófula  
Reuma, Artritis  
Bronquitis crónica  
Se puede usar en todo tiempo  
No irrita ni fatiga  
4,50 en todas las Farmacias  
J. BELLOT, Martín de los Heros 63.  
REMITE FOLLETOS GRATIS

La inhalación anti-séptica y balsámica que se obtiene al disolverse en la boca, es el remedio más racional.  
**PASTILLAS MORELLO**  
para curar Resfriados, Tos, Catarros, Asma, Bronquitis, Ronquera, Tuberculosis, etc.  
Su uso puede ser habitual. Evita los peligrosos efectos de los narcóticos.

GRAN TINTORERIA Y QUITA MANCHAS DE  
**BERNARDO HUIDOBRO**  
MONTADA CON TODOS LOS ULTIMOS ADELANTOS

Tintas sólidas en todos los colores y sobre toda clase de prendas hechas de caballero y señora. Ropas de iglesia y militar, sin alteración de colores.  
Limpieza en seco en toda clase de prendas, hecha en 24 horas.  
Transformación de negros en colores, y lutos en 30 horas.  
Único ejercicio de esta industria en esta capital  
CALLE DE SANTANDER, 6 Y 8.—BURGOS.

**LA AMERICANA**  
GRAN BAZAR DE CALZADO  
:: DE TODAS CLASES ::  
:: A PRECIOS ECONÓMICOS ::  
Prim, 17 (Portales de Antón)

**IMPRESA J. SAIZ Y C.**  
La Central Anunciadora  
Agencia general de publicidad (Título registrado) PROPIETARIO  
Sebastián Borreguero Sacristán  
Combinaciones de anuncios en todos los periódicos  
GRANDES DESCUENTOS  
Servicio especial para la publicación de esquelas de defunción, de novenario, aniversario y recordatorios.  
Augusto Figueroa. 16 - Madrid (esquina a la de Hortaleza)

**CRINA**  
Las CRINAS KOOH curan SIN DOLOR NI OPERACIÓN la uretra, próstata, vejiga y testículos. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenas. Curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman el momento de las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las CRINAS KOOH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CAPSULAS KOOH curan en DOS DIAS, sin peligro, los flujos blancos y los escrófulos recientes y curan los escrófulos. Para tener un éxito fijo pídanse gratis a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

**MATRIZ**  
CURA SIN OPERAR, cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sanguíneo, congestión, irritación con dolor en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero síntoma en su matriz para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y solapamiento. Aplicación del tratamiento Reheget, en la ESTERILIDAD, con resultado positivo el 98 por 100 de los casos, no habiendo lesión grave irremediable. Dirigirse con detalles a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, MADRID. Consulta gratis y por carta.